

O'KORRIGANS #2

Kreiz Breizh
4, 5 & 6 avril 2026



Un week-end
sportif &
féérique au
coeur des forêts
du Centre-
Bretagne !

LIVRET D'ACCUEIL



MESSAGE DE BIENVENUE

Dans le cadre du Challenge O'Week-ends 2026, le **Quimper Orientation**, le Comité Départemental de Course d'Orientation du Finistère et la Ligue de Bretagne de Course d'Orientation sont heureux de vous accueillir les 4, 5 & 6 avril 2026 sur les fabuleux terrains du Kreiz Breizh.

Situés sur un territoire naturel et préservé, vous allez adorer les lieux de course sélectionnés pour ce week-end sportif et convivial.

Seul, entre amis ou en famille, jeune et moins jeune, débutant ou initié, il y en aura pour tous les goûts !



Le programme est à la fois riche et équilibré :

2 Moyenne Distance, 1 Longue Distance ainsi qu'un **Orient'show** exceptionnel dont vous allez vous souvenir !!!

Alors chaussez vos pointes ou vos bottes magiques, ouvrez vos yeux et vos oreilles et profitez de ces magnifiques forêts qui, à la fois se méritent et vous rendront, par leur beauté et féerie, le centuple de ce que vous leur donnerez !!!

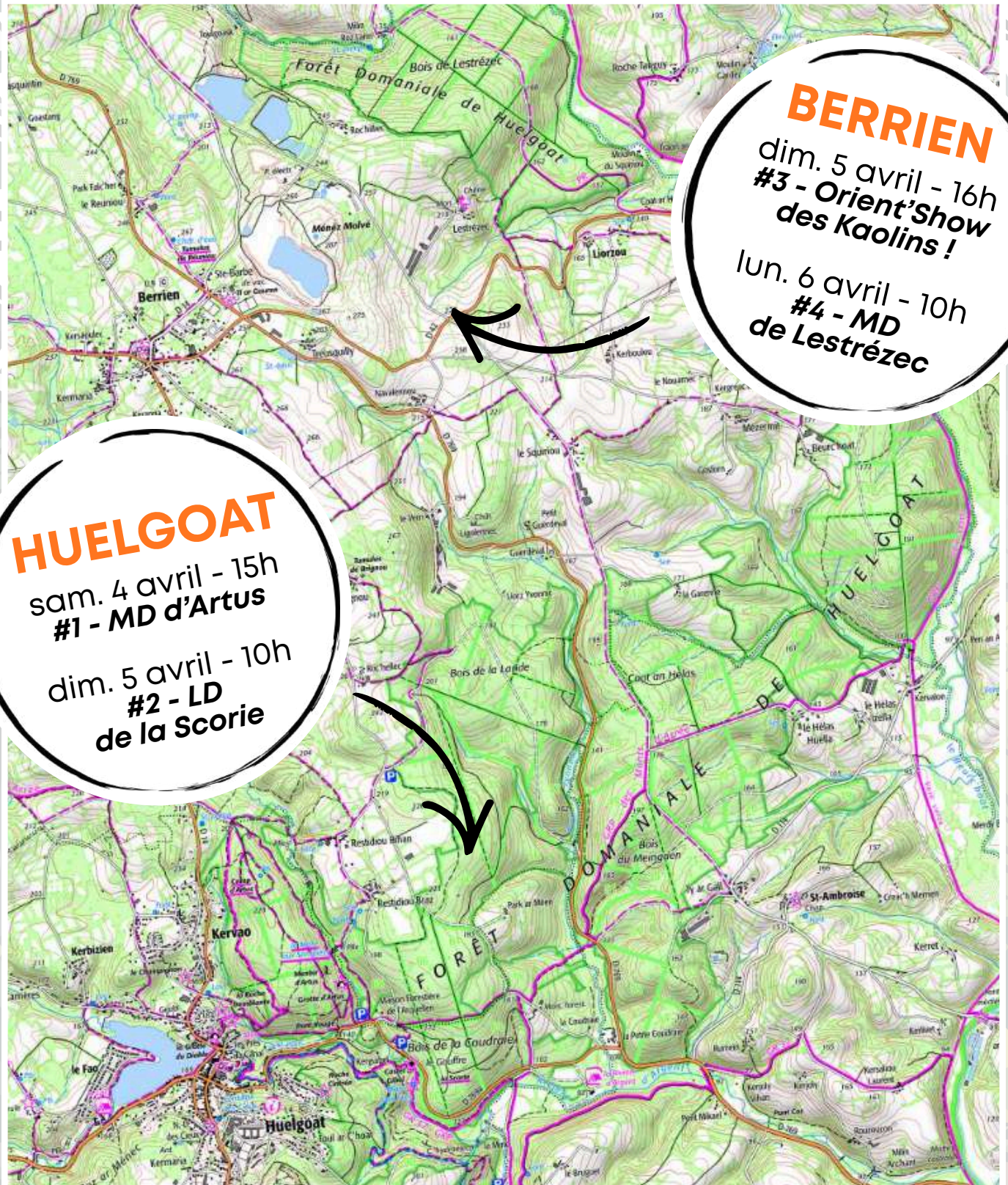
Bon séjour dans le pays des K'Orrigans !
De belles aventures vous y attendent !



Degemer mat !

PROGRAMME

4, 5 & 6 AVRIL 2026



BERRIEN

dim. 5 avril - 16h
#3 - Orient'Show
des Kaolins !

lun. 6 avril - 10h
#4 - MD
de Lestrézec

HUELGOAT

sam. 4 avril - 15h
#1 - MD d'Artus

dim. 5 avril - 10h
#2 - LD
de la Scorie

ÉTAPES #1 & #2

HUELGOAT

Berceau de nombreux récits populaires, la forêt de Huelgoat est connue pour la curiosité et la beauté de ses rochers.

Au cœur du Parc naturel régional d'Armorique, cette forêt domaniale de plus de 1000 hectares se révèle multiple et fascinante avec ses arbres aux branches tortueuses, ses légendes et ses chaos rocheux. Ici, les arbres poussent sur les rochers !

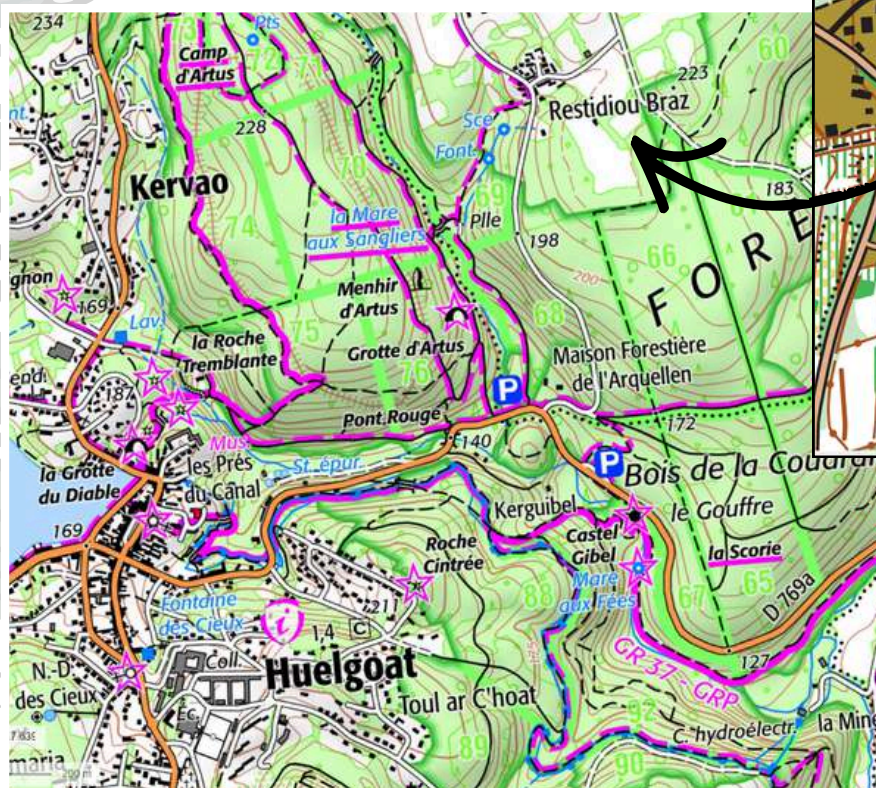
Pour profiter pleinement de ce "Fontainebleau breton", deux courses, comptant pour le classement national, sont au programme :

- **# 1 - MD d'Artus**
le samedi après-midi
- **#2 - LD de la Scorie**
le dimanche matin



Accès :

Lieu-dit Restidiou Braz.



Attention !

Il y a des travaux sur la D769A entre Huelgoat et Poullaouen.

Le samedi (#1-MD) et dimanche matin (#2-LD), l'accès au parking se fera :

- en venant du Sud : en traversant Huelgoat, suivez le fléchage depuis le centre du bourg
- ou en venant du Nord : accès par Berrien avec fléchage dans le centre du bourg également.

Sécurité :

Le secteur des chaos granitiques est dangereux, donc prudence et vigilance ! La course n'empruntera pas ces zones à risques.

Par ailleurs, la zone de course peut être très fréquentée par les randonneurs ou cyclistes.

Durant la course, soyez attentifs et respectueux.

Environnement :

Rappel du principe « Plus propre après qu'avant ! »

Toutes les zones de parking/accueil/départ/arrivée sont publiques ou privées.

Nous attirons donc votre attention sur le fait de respecter les sites sur lesquels vous allez évoluer.

Il en va de l'image de notre belle discipline sportive.

#1 - MD D'ARTUS

SAMEDI 4 AVRIL

• Informations générales :

Organisation : Quimper Orientation 2904BR

Directeur de course : Sébastien PÉCOURT

Délégué / Arbitre : Françoise ANGLADE

Contrôleur des circuits : Daniel POEDRAS

Traceur : Maël GICQUEL (stagiaire)

GEC : Yannick GUILLOU

Boîtiers en mode SIAC Air+

• Carte :

Nom : Huelgoat

Relevés : 2020-2025

Cartographe : Michel DUBOC

Échelle : 1/10000

Équidistance : 5 m

Type de terrain : Zone avec fortes pentes et nombreux éléments rocheux



• **Accès :**

Fléchage : 48.378848 - 3.733436

Distance parking-accueil : sur place

Distance accueil-départ : 500 m

Distance arrivée-accueil : 900 m

• **Horaires :**

Accueil : 14h00

1er départ : 15h00

Fermeture des circuits : 1h30 après le dernier départ

• **Résultats :**

<http://www.quimper-orientation.fr/>

• **Inscriptions :**

~~Inscriptions sur le site de Quimper Orientation.~~

~~Clôture des inscriptions le samedi 28 mars avant 20h.~~

~~<https://www.quimper-orientation.fr/event/753-okorrigans-camp-dartus.html>~~

• **Tarifs :**

Licenciés FFCO :

H/D 20 et plus : 10€

H/D 18 et moins : 7€

Non-licenciés : + 3€ (circuits vert, bleu, jaune) ou + 4€ (/circuits orange, violet)

Location de puce : prêt gratuit contre caution



• Circuits :

MD ARTUS				
Catg. Court	Distance	Dénivelé	Nbre postes	
A : H20-21-35-40	4	230	23	1/10000
B : D18-20-21-35-40-45	3,2	190	17	1/10000
B' : H18-45-50-55	3,2	185	17	1/10000
C : D50 et +	2,6	120	14	1/7500
C' : H60 et +	2,9	155	14	1/7500
D : HD 16	3	165	13	1/10000
E : HD14	2,2	100	12	1/7500
E' Jaune long d'À©couverte	2,5	125	15	1/7500
F : HD12	1,8	80	8	1/5000
J : HD10	1,2	60	6	1/5000

Les circuits sont tracés de façon à respecter les temps de course selon le règlement des compétitions.

Attention Week-end de Pâques !

Zone très touristique : soyez prudents dans vos traversées de chemin et sorties de poste.

Circuits HD10 & HD12 : passage le long de la rivière sur **ponton glissant** : prudence !

#2 - LD DE LA SCORIE

DIMANCHE 5 AVRIL

• Informations générales :

Organisation : Quimper Orientation 2904BR

Directeur de course : Sébastien PÉCOURT

Délégué / Arbitre : Françoise ANGLADE

Contrôleur des circuits : Sébastien PÉCOURT

Traceur : Guillaume PERRAULT

GEC : Yannick GUILLOU

Boîtiers en mode SIAC Air+

• Carte :

Nom : Huelgoat Ouest

Relevés : 2022

Cartographe : Marian COTIRTA

Échelle : 1/15000

Équidistance : 5 m

Type de terrain : Zone avec fortes pentes et nombreux éléments rocheux



• **Accès :**

Fléchage : 48.378848 - 3.733436

Distance parking-accueil : sur place

Distance accueil-départ : 1000 m en descente

Distance arrivée-accueil : 900 m en montée !

• **Horaires :**

Accueil : 9h00

1er départ : 10h00

Fermeture des circuits : 1h30 après le dernier départ

• **Résultats :**

<http://www.quimper-orientation.fr/>

• **Inscriptions :**

~~Inscriptions sur le site de Quimper Orientation.~~

~~Clôture des inscriptions le samedi 28 mars avant 20h.~~

~~<https://www.quimper-orientation.fr/event/754-okorrigans-ld-de-la-seorie.html>~~

• **Tarifs :**

Licenciés FFCO :

H/D 20 et plus : 10€

H/D 18 et moins : 7€

Non-licenciés : + 3€ (circuits vert, bleu, jaune) ou + 4€ (/circuits orange, violet)

Location de puce : prêt gratuit contre caution



• Circuits :

Nombre de circuits compétition : 9

Nombre de circuits découverte : 4

LD LA SCORIE				
Catg. Court	Distance	Dénivelé	Nbre postes	Echelles
A : H20-21-35-40	8,8		335	21 1/15000
B : D18-20-21-35-40-45	5,6		260	14 1/10000
B' : H18-45-50-55	6,4		250	19 1/10000
C : D50 et +	4,4		180	12 1/7500
C' : H60 et +	4,4		200	12 1/7500
D : HD 16	4,5		150	13 1/10000
E : HD14	4,3		140	13 1/7500
E' Jaune long découverte	4,3		165	14 1/7500
F : HD12	3,5		125	10 1/7500
J : HD10	2,9		85	11 1/5000

Les circuits sont tracés de façon à respecter les temps de course selon le règlement des compétitions.

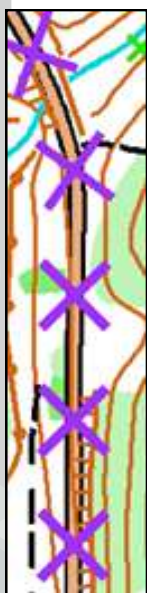
Au Nord du départ, il y a des **ruches**.

La zone d'échauffement sera dans les champs : n'allez pas au Nord du chemin.

Dans la dernière partie de course, il y a une **zone de champs et d'habitations interdite** (champs également). Nous vous invitons à respecter cette interdiction, tout d'abord par respect pour le propriétaire mais aussi car des animaux sont présents.

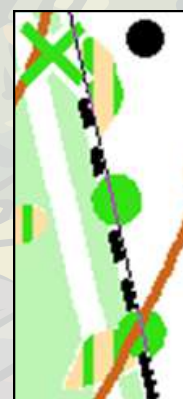
Nous souhaitons conserver de très bonnes relations avec tous nos interlocuteurs locaux.

Merci d'y contribuer.



Les 2 **routes départementales** sont interdites, ces interdictions figurent sur la carte. Des personnes de l'organisation seront chargées de vérifier le respect de ces interdictions.

Circuit HD10 : des **arbres** sont **en travers** du layon et un balisage est placé pour accompagner le circuit dans le 1^{er} tiers de la course.



ÉTAPES #3 & #4 BERRIEN

Située au Nord d'Huelgoat, la commune de Berrien est l'une des plus étendues des Monts d'Arrée : 5624 hectares pour une population de près de 950 habitants.

Ce vaste territoire à dominante agricole possède une diversité de paysages de grande qualité environnementale (faune et flore dont la rare Asphodèle) ...

... et également d'anciens sites miniers de kaolin (argile blanche) reconvertis en réserves d'eau.

Les 2 dernières étapes du O'Korrigan se déroulent sur ces terrains de jeu exceptionnels :

- **# 3 - Orient'Show des Kaolins !**

le dimanche après-midi

suivi d'une **soirée crêpes !**

- **#4 - MD de Lestrézec**

le lundi matin

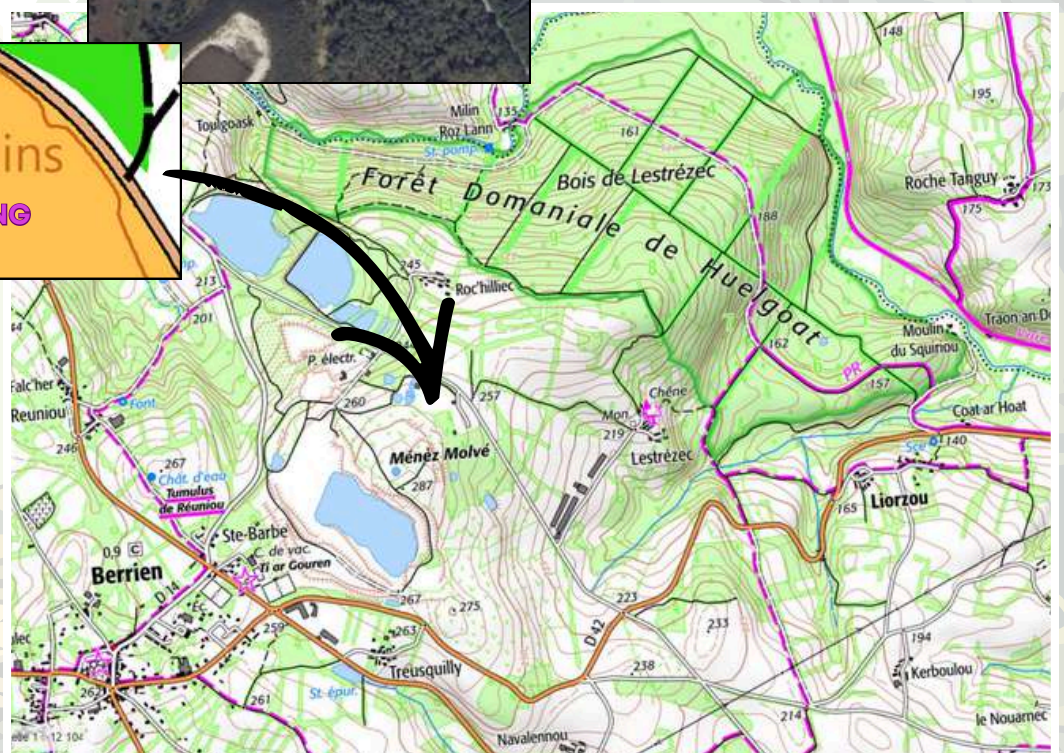


Accès :

Parking de l'usine kaolinière de Berrien.

Le parking sera le même pour le dimanche après-midi et le lundi matin.

Fléchage pour les véhicules.



#3 - ORIENT'SHOW DES KAOLINS ! DIMANCHE 5 AVRIL

• Informations générales :

Organisation : Quimper Orientation 2904BR

Directeur de course : Sébastien PÉCOURT

Délégué / Arbitre : -

Contrôleur des circuits : -

Traceur : Sébastien PÉCOURT

GEC : Cyril BERTHOLOM

Les boîtiers ne seront pas en mode SIAC Air+

• Carte :

Nom : La Laverie

Relevés : 2026

Cartographe : Noé PÉCOURT - Cart'O Graph

Échelle : 1/5000

Équidistance : 5 m

Type de terrain : Étrange

• Circuits :

3 catégories :

- Homme senior
- Dame senior
- Jeune : HD12-14-16



• **Accès :**

Fléchage : Usine kaolinière de Berrien

Distance parking-accueil : sur place

Distance accueil-départ : 500 m

Distance arrivée-accueil : 500 m

• **Horaires :**

- Manches qualificatives : à partir de 15h30

- Demi-finales : 17h00

- Finales : 17h30

• **Résultats :**

<http://www.quimper-orientation.fr/>

Des récompenses pour les lauréat.es !

• **Inscriptions :**

~~Inscriptions sur le site de Quimper Orientation.~~

~~Clôture des inscriptions le samedi 28 mars avant 20h.~~

~~<https://www.quimper-orientation.fr/event/755-okorrigans-orient-show-des-kaolins.html>~~

• **Tarifs :**

Licenciés FFCO :

H/D 20 et plus : 10€

H/D 18 et moins : 7€

Non-licenciés : + 3€ (circuits vert, bleu, jaune) ou + 4€ (/circuits orange, violet)

Location de puce : prêt gratuit contre caution



• Circuits :

- 3 manches qualificatives par catégorie.
- Les 12 meilleurs de chaque catégorie sont qualifiés pour les ½ finales.
- 6 qualifiés pour les finales (les 3 meilleurs de chaque ½ finale)

**Orient'
Show !**

Circuit	Postes	Distance
HE1	12	0,7 km
HE2	12	0,9 km
HE3	12	0,8 km
1/2 Finale Homme	21	1,3 km
Finale Homme	26	1,6 km
DE1	9	0,6 km
DE2	8	0,6 km
DE3	9	0,7 km
1/2 Finale Femme	18	1,1 km
Finale Femme	21	1,2 km
JEUNE1	8	0,5 km
JEUNE2	10	0,5 km
JEUNE3	9	0,7 km
1/2 Finale Jeune	15	0,9 km
Finale Jeune	17	1,1 km

SOIRÉE CRÊPES

DIMANCHE 5 AVRIL - 19H

SALLE ASPHODÈLE - BERRIEN

Après l'effort, le réconfort !

En partenariat avec le Kuzul Skol Diwan Karaez (comité de soutien de l'école Diwan de Carhaix), nous invitons les gourmands à déguster des crêpes après l'Orient'Show des Kaolins.

Attention ! Jauge limitée à 120 personnes !

Réservation obligatoire via Helloasso

<https://www.helloasso.com/associations/skol-diwan-karaez/evenements/repas-crepes-o-korrigans-2>



- **Formule adulte A : 13€**
2 crêpes salées + 1 crêpe sucrée
- **Formule adulte B : 10€**
1 crêpe salée + 1 crêpe sucrée
- **Formule enfant (-12 ans) : 8€**
1 crêpe salée + 1 crêpe sucrée

Garnitures au choix :

- jambon, gruyère, œuf, fondue de poireaux, chèvre...
- sucre, confiture, chocolat... et beurre salé !

+ Buvette sur place :

- bière Coreff, cidre, jus de pomme bio.



#4 - MD DE LESTRÉZEC

LUNDI 6 AVRIL

• Informations générales :

Organisation : Quimper Orientation 2904BR

Directeur de course : Sébastien PÉCOURT

Délégué / Arbitre : Jean DURRMANN

Contrôleur des circuits : Aurélien SOSSON

Traceur : Noé PÉCOURT

GEC : Quentin GUILLOU

Boîtiers en mode SIAC Air+

• Carte :

Nom : Bois de Lestrézec

Relevés : 2016 - MAJ 2026

Cartographe : Noé PÉCOURT - Cart'O Graph

Échelle : 1/10000 ; 1/7500 ; 1/5000

Équidistance : 5 m

Type de terrain : Flanc abrupt et végétation alternant feuillus et conifères



• **Accès :**

Fléchage : Usine kaolinière de Berrien

Distance parking-accueil : sur place

Distance accueil-départ : 600 m

Distance arrivée-accueil : 200 m

• **Horaires :**

Accueil : 9h00

1er départ : 10h00

Fermeture des circuits : 1h30 après le dernier départ

• **Résultats :**

<http://www.quimper-orientation.fr/>

• **Inscriptions :**

~~Inscriptions sur le site de Quimper Orientation.~~

~~Clôture des inscriptions le samedi 28 mars avant 20h.~~

~~<https://www.quimper-orientation.fr/event/756-okorrigans-le-retour-1.html>~~

• **Tarifs :**

Licenciés FFCO :

H/D 20 et plus : 10€

H/D 18 et moins : 7€

Non-licenciés : + 3€ (circuits vert, bleu, jaune) ou + 4€ (/circuits orange, violet)

Location de puce : prêt gratuit contre caution



• Circuits :

Nombre de circuits compétition : 9

Nombre de circuits découverte : 4

MD LESTREZEC				
Catg. Court	Distance	Dénivelé	Nbre postes	Echelles
A : H20-21-35-40	4	210	17	1/10000
B : D18-20-21-35-40-45	3,2	165	18	1/10000
B' : H18-45-50-55	3,4	165	18	1/10000
C : D50 et +	2,5	115	12	1/7500
C' : H60 et +	2,5	95	12	1/7500
D : HD 16	3	130	15	1/10000
E : HD14	2,8	115	14	1/10000
E' Jaune long découverte	3,5	140	17	1/10000
F : HD12	2,3	85	12	1/10000
J : HD10	2	95	11	1/5000

Les circuits sont tracés de façon à respecter les temps de course selon le règlement des compétitions.

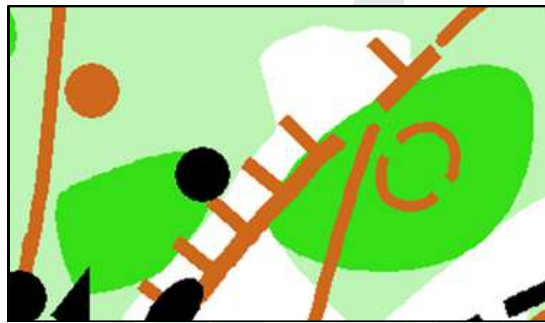
Vigilance : présence de **pistes de descente VTT**.

Si l'association a été informée de notre manifestation, des utilisateurs individuels pourraient être surpris de votre présence.

Les pentes sont raides et la visibilité parfois réduite : faites donc très attention à ces zones de descente VTT.

PRÉCISIONS CARTOGRAPHIQUES

L'ensemble des cartes a été revu pour cette édition. Certaines zones sont très encombrées par les **souches**. Si les tracés les ont évitées au maximum, le choix a été de marquer en vert 3 les zones les plus affectées.



Toutes les souches ne sont pas matérialisées et des chutes encore très récentes d'arbres peuvent ne pas être marquées.

Les tempêtes des deux derniers hivers ont conduit à casser de nombreux arbres, ce qui peut à certains endroits perturber la lecture sans changer la cartographie.

Port des guêtres conseillé !

#1 MD : HUELGOAT

Carte d'origine 2016, reprise en 2023 et 2025.

Bonne fiabilité générale... les rochers sont en place !!

#2 LD : HUELGOAT Ouest

Carte d'origine 2016, revue en 2022 aux normes actuelles.

#3 Orient'Show : BERRIEN - La Laverie

Carte très très très spéciale. Réalisation 2026.

Milieu anthropique, adapté à ce type de jeu.

Prudence dans les ornières et ravines.

#4 MD : BERRIEN - Bois de Lestrézec

Carte d'origine 2018, revue en 2026 avec Lidar.

Sur certains secteurs, la végétation a évolué : branchages au sol ralentissant la course.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

• **Restauration - Ravitaillement :**

Il n'y aura aucun ravitaillement sur les courses du week-end. Il vous faudra prévoir l'hydratation en fonction de vos besoins.

Pas de restauration sur les sites (sauf pour le dimanche soir à Berrien).

Nombreux commerces et restaurants à Huelgoat ou Carhaix :

<https://www.carhaixpohertourisme.bzh/sejourner/se-restaurer/les-restaurants/>



• **Toilettes :**

Des toilettes sèches seront à votre disposition sur les différents sites de course. Merci de respecter ces lieux et de signaler tout problème à l'accueil.

• **Parking Camping Car :**

Les zones de parking - prairie / samedi & dimanche matin et zone stabilisée / dimanche après-midi & lundi - permettent l'accès fourgon et camping-car, sauf si conditions atmosphériques mauvaises.

Pas stationnement la nuit sur ces zones privées, mais le secteur d'Huelgoat-Berrien est riche en espaces adaptés.

• Hébergement :

Pensez à réserver : un week-end ensoleillé signifie beaucoup de randonneurs dans le secteur.

<https://www.montsdarreetourisme.bzh/>



• Récompenses :

Récompenses par **circuits** au cumul des 3 courses comptant au classement national (étapes #1, #2 et #4).

Circuits	Catégories
A	H20-21-35-40
B	D18-20-21-35-40-45
B'	H18-45-50-55
C	D50-55-60 et +
C'	H60-65 et +
D	HD 16
E	HD14
F	HD12
J	HD10

Obligation aux participants de ne pas changer de circuit.
Le sous-classement ne sera pas pris en compte.

La **cérémonie** se déroulera le lundi à partir de 13h, sur le lieu d'accueil de la course.

• Partenaires



HUELGOAT
An uhelgoad



MAIRIE DE
BERRIEN

Les 4
Saisons

COREFF



biocoop
LA BIO NOUS RASSEMBLE

Inter
marché



• Contact :

Contact infos : quimper.orientation@gmail.com

Contact GEC : yannickguillou29140@gmail.com

